Уважаемые коллеги, дорогие родители!

Проходившая с 2012 года в основном осенью конференция по детскому японско-русскому билингвизму в этом году была перенесена на февраль и впервые пройдет онлайн.

Конференция **«Преподавание русского языка в Японии как родного, наследуемого и иностранного. Молодое поколение: их опыт, проблемы и задачи»** пройдет **6 февраля** (сб, с**екция «Русский язык как иностранный»**) и **7 февраля** (вс, **секция «Русский язык как родной и наследуемый»**) **с 13:00 до 17:00** (время может измениться).

В этом году организаторами выступают Японское общество по исследованию проблем преподавания русского языка, Сообщество русскоязычных школ Японии, Исследовательский факультет медиа и коммуникаций Университета Хоккайдо, Платформа подготовки кадров для японо-российского экономического сотрудничества и гуманитарных обменов, Ассоциация вузов России и Японии, что позволит осуществлять **синхронный перевод на русский и японский языки**. Мы надеемся, что эта конференция позволит участвовать как можно большему количеству родителей, учителей, исследователей со всей Японии и других стран.

В этом году мы решили сосредоточить наше внимание на голосах молодежи: тех молодых людях, которые могут поделиться своим опытом изучения русского языка, своими радостями и проблемами, расскажут о том, как помогает им русский язык и опыт билингвизма в их жизненном пути. Для родителей малышей это позволит представить будущее своего ребенка и поможет снять сомнения в необходимости обучения детей.

Секция **«Русский язык как родной и наследуемый»** будет состоять из трех частей:

1. **Краткого обзора школ и кружков**, где ведется обучение русскому языку и на русском языке. Даже если в вашей школе нет занятий русским языком, но идут или возможны уроки, например, балета или гимнастики на русском языке, вы можете разместить информацию. Просим заинтересованных педагогов подготовить информацию о своих школах, которую мы разошлем участникам конференции и разместим на сайте Сообщества учителей русскоязычных школ Японии. Формат указан ниже. Мы надеемся, что эта информация в открытом доступе позволит родителям и в дальнейшем находить удобные им варианты.

2. **Выступлений о теоретических и практических вопросах преподавания билингвам русского языка и на русском языке в иноязычной среде**. Если вы хотите выступить как докладчик или комментатор, обратите внимания на информацию ниже.

3. **Выступлений молодежи**. На самой конференции планируется выступление одного участника, однако мы намерены провести интервью с несколькими билингвами с разной историей овладения русским языком и разной семейной ситуацией, чтобы достаточно полно охватить разные «голоса молодежи». **Интервью будут размещены на Youtube**. Перед выступлением будет сделан обзор всех интервью.

**Для школ о размещении информации:**

1. Название школы
2. Местонахождение школы (префектура, город, район, ближайшая станция и другая подобная информация)
3. Информация о том, какие занятия, когда и для какого возраста проводятся
4. Если занятия по ряду предметов или по всем предметам возможны онлайн, укажите это.
5. Уровень языка, необходимый для участия в уроках
6. Учебные материалы и/или особенности программы, отличительные черты школы (например, занятия идут по учебникам ФГОС, используются специальные материаы для билингвов, большое внимание уделяется развитию конкретных навыков, регулярно проводятся праздники и т. д.)
7. Контактная информация, адрес сайта (если есть) для родителей потенциальных учеников.
8. Фон и цвет страницы, инфографика, фотографии, картинки – по желанию школы.
9. Информация составляется на русском языке (если указывается алрес школы, он может быть продублирован на других языках)
10. Эту информацию просим предоставить в виде файлов в формате doc **и** pdf (необходимо прислать в обоих форматах) до 20 января 2021 года, объем – 1 лист формата А4, на электронный адрес Анны Савиных savinanna@gmail.com. Название файла должно соответствовать названию школы или фамилии учителя.

**Информация для желающих выступить с докладом и/или комментарием:**

Просим желающих выступить с докладом и/или комментарием прислать тему и краткое содержание выступления до 13 января 2021 года на указанные ниже электронные адреса (200 символов на японском или 100 слов на русском). Публикация материалов не планируется. [svetaalvarez@imc.hokudai.ac.jp](mailto:svetaalvarez@imc.hokudai.ac.jp) (Светлана Сергеевна Пайчадзе, Университет Хоккайдо), [elenatakeda@gmail.com](mailto:elenatakeda@gmail.com) （Елена Викторовна Такеда, Сообщество русскоязычных школ Японии）, [savinanna@gmail.com](mailto:savinanna@gmail.com)（Анна Сергеевна Савиных, Университет Хоккайдо）. В теме письма укажите «**Конференция билингвы**».

**Информация для желающих принять участие в интервью:**

Билингвы, которые согласны поделиться своим опытом изучения русского языка. (Интервьюируемые отвечают на предварительно присланные вопросы, видео интервью будет загружено на Youtube. Языки интервью: русский или японский, на выбор). Возраст: желательно студенты, аспиранты или уже работающие люди. Просим прислать информацию о себе (название учебного заведения, курс обучения для студентов или аспирантов, краткую информацию о языках, звучавших в семье, и об истории изучения русского языка) на следующие электронные адреса. [svetaalvarez@imc.hokudai.ac.jp](mailto:svetaalvarez@imc.hokudai.ac.jp) (Светлана Сергеевна Пайчадзе, Университет Хоккайдо), [elenatakeda@gmail.com](mailto:elenatakeda@gmail.com) （Елена Викторовна Такеда, Сообщество русскоязычных школ Японии）、[savinanna@gmail.com](mailto:savinanna@gmail.com)（Анна Сергеевна Савиных, Университет Хоккайдо）. В теме письма укажите «**Конференция интервью**».